

EXPERTS IN LUBRICANTS



**SPRAY**

ITA  
DEU  
ENG  
FRA

PRODOTTI SPRAY • SPRAYPRODUKTE  
SPRAY PRODUCTS • PRODUITS SPRAY

# I nostri prodotti spray - Unsere

**PRODOTTI SPRAY  
SPRAYPRODUKTE  
SPRAY PRODUCTS  
PRODUITS SPRAY**

Descrizione prodotto - Produktbeschreibung - Product description - Description du produit

Contenuto - Inhalt - Content - Contenu

## LUBRIFICANTI MULTIUSO - UNIVERSALSCHMIERMITTEL - UNIVERSAL LUBRICANTS - LUBRIFIANT MULTI-USAGES

**SOLVENT**

È il prodotto ideale per **sciogliere ruggine, incrostazioni rugginose, sbloccare viti e bulloni**. L'elevato potere di penetrazione assicura un'ottima efficacia e speciali additivi lubrificano i punti d'attrito e coprono le superfici con un sottile film di protezione anticorrosivo.

Mit speziellen Additiven vergüteter **Schnellrostlöser**. Hohes Kriechvermögen gewährleistet ausgezeichnete **Rostlockerung** und ausgesuchte Additive sichern gute Schmierung und besten Korrosionsschutz.

Ideal article to **dissolve rust and rusty encrustations** and to **release screws and bolts**. Elevated penetration performance guarantees excellent efficiency and special additives lubricate friction points and cover all the surfaces with smooth anticorrosive protection film.

Produit idéal pour **dissoudre la rouille** et les **écailles de rouille** et pour **désassembler vis et boulons**. Le pouvoir de pénétration élevé assure une performance excellente et des additifs spéciaux lubrifient les points de friction et couvrent les surfaces avec un film fin de protection anticorrosion.



500 ml

**4 ALL**

**Lubrificante universale** per migliaia di utilizzi in officina, casa, barca ed industria. Penetra a fondo e lubrifica. Ottimo per espellere l'**umidità**, crea un tenace film protettivo, **scioglie ed elimina** rimanenze di vecchi grassi, ruggine, colle ed altre sostanze (per esempio l'asfalto). Inibisce il cigolio, libera i meccanismi inceppati ed arrugginiti.

**Universalschmiermittel** für ein weit verbreitetes Einsatzgebiet in Werkstätten, Haushalt, Industrie, Landwirtschaft usw. Sehr gutes Kriechvermögen und beste Schmiereigenschaften. Ausgezeichnet für **Wasserverdrängung**, formt einen sehr resistenten Schmierfilm, **enfernt** alte Ablagerungen von alten Fetten, Verkrustungen, Kleber und andere Rückstände (z.B. Asphalt). Löst eingeroostete und festgefessene mechanische Teile.

**Universal lubricant** for numerous uses in workshops, home, marine and industry. Excellent penetration and lubrication properties. Outstanding against **humidity**, creates strong protective film, **dissolves** incrustations and rust, glues and other substances (for example asphalt). Particularly suitable to avoid squeaking and to release rusty and blocked applications.

**Lubrifiant universel** pour tout emploi en usine, en bateau et dans l'industrie. Il pénètre en profondeur et lubrifie. Optimal afin d'éliminer l'humidité ; il crée un film de protection tenace. Dissout et enlève les résidus de vieilles graisses, de rouille, de colles et autres substances (par exemple le béton). Il empêche le grincement et il libère les mécanismes bloqués et rouillés.



400 ml

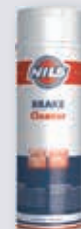
**BRAKE CLEANER**

**Pulitore universale** ideale per la rimozione pratica e veloce di residui oleosi, grassi, incrostazioni, ruggine, usura ed altro sporco da freni, frizioni, parti di motori, riduttori e cuscinetti. Dissolve l'umidità e lascia una superficie perfettamente asciutta e pulita. Evitare l'utilizzo massiccio su gomme e vernici.

**Universal Reiniger** zur kraftvollen und schnellen Entfernung von Ölen, Fetten, Verharzungen, Korrosion, Abrieb und anderen Verunreinigungen an Bremsen, Kupplungsteilen, Motor- und Getriebeteilen, Lagerschalen usw. Hinterlässt eine völlig trockene, rückstands-freie Oberfläche. Übermäßigen Gebrauch auf Gummi und Lack vermeiden.

**Universal cleaner** for practical and rapid removal of oil and grease traces, encrustation, rust and other dirtiness from brakes, friction, engine parts, gears and bearings. Leaves perfectly dry and clean surfaces. Avoid to use heavily on rubber and painted surfaces.

**Nettoyeur universel**, adapté à l'enlèvement facile et rapide de résidus huileux, de graisses, d'écailles, de rouille, de l'usure et autres impuretés concernant les freins, les embrayages, les parties de moteurs, les réducteurs et les paliers. Il laisse une surface parfaitement sèche et propre. Éviter un emploi massif sur les pneus et sur les peintures.



500 ml

**RS 400**

Spray lubrificante e detergente formulato per uso particolare in **industria tessile, tipografie, industria della carta e del cartone** e simili applicazioni dove esiste il problema della polvere, in quanto contiene un solvente molto volatile che evapora velocemente lasciando un film sottile oleoso che respinge polvere e fibre libere grazie alle sue proprietà antistatiche. Si può utilizzare anche in tutte le altre applicazioni dove ci sono **organi meccanici sensibili** difficili da raggiungere.

Reinigungs und Wartungsspray speziell formuliert für die Schmierung mechanischer Teile in **Textilmaschinen** der durch seine schnell verdampfenden Lösungsmittel einen dünnen, öligen und antistatischen Schmierfilm hinterlässt. Universell anwendbar zur Reinigung und Schmierung aller **feinmechanischen Teile**.

Lubricating and cleaning spray particularly formulated for **textile industry machinery, typographies, paper industry** and every other application where dust can be a problem. Contains extremely volatile solvent, which leaves smooth antistatic fibre and dust repellent lubricant film. Suitable as well, for every use, where **particularly delicate applications** have to be cleaned and lubricated.

Spray lubrificant et détergent adapté à une utilisation spécifique dans **l'industrie textile, les imprimeries, l'industrie du papier et du carton** et dans des applications similaires où la poudre peut poser un problème, puisque ce lubrifiant contient un solvant très volatil qui s'évapore rapidement, en laissant un film huileux fin qui rejette la poudre et les fibres libres grâce à ses propriétés antistatiques. Il peut également être utilisé dans toutes les autres applications où il y a des **organes mécaniques sensibles**, difficiles à atteindre.



400 ml

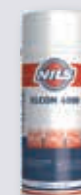
**ELCON 4000**

È un prodotto speciale per la pulizia di **contatti elettrici**, pannelli, motori elettrici, generatori ecc. Non è corrosivo e non lascia residui sulle superfici.

Spezialprodukt zur Reinigung von **elektrischen Anlagen**. Garantiert optimalen Korrosionsschutz und hervorragenden Kontaktschutz an elektrischen Schalttafeln, Elektromotoren, Generatoren, usw.

Special product for **electrical panels**, contacts, engines, generators etc. cleaning. It is not corrosive and no residuals remain on the treated surfaces.

Produit spécial pour le nettoyage de **contacts électriques**, de panneaux, de moteurs électriques, de générateurs etc... Il n'est pas corrosif et il ne laisse pas de résidus sur les surfaces traitées.



400 ml

• Tutti gli Spray NILS non contengono CFC che danneggiano l'ozono.

• Alle Sprayprodukte von NILS sind zum Schutz der Ozonschicht FCKW-frei.

• All our spray-products are CFC free and does not damage the OZONE SFERE

• Tous les sprays Nils sont dénués de CFC, qui nuisent à la couche d'ozone.

\* Tutti gli Spray lubrificanti NILS hanno l'additivazione EP (alte pressioni)

\*Alle Schmiermittelsprays von NILS enthalten EP-Zusätze (Hochdruck)

\*All NILS lubricant Sprays contain EP (extreme pressure) additives.

\*Tous les sprays lubrifiants NILS contiennent des additifs EP (extrême pression).



# Sprayprodukte - Our Sprayproducts - Nos

Colore - Farbe  
colour - couleur

Descrizione prodotto - Produktbeschreibung - Product description - Description du produit

Contenuto - Inhalt - Content - Contenu

*LUBRIFICANTI - SCHMIERMITTEL - LUBRICANTS - LUBRIFIANTS	
ATOMIC	<p>È un <b>grasso lubrificante d'impiego universale con PTFE</b> per industria, agricoltura, officine, barche e casa. Resistente all'acqua, anche quella salata, ed estremamente adesivo, assicura un effetto lubrificante e protettivo di lunghissima durata. Temperatura impiego: -30/+120°C.</p> <p><b>Universal-Schmierfett mit PTFE</b> für Industrie, Landwirtschaft, Werkstätten und Haushalt. Extreme Wasserbeständigkeit und ausgezeichnetes Haftvermögen sichern längste Schmierwirksamkeit. Gebrauchstemperaturbereich: -30/+120°C.</p> <p><b>Lubricant grease for universal use with PTFE</b> in industry, agriculture, workshops, marine and home. Water resistant even to salted water and extremely adhesive, guarantees extremely long lubricant and protective effect. Employment temperature range: -30/+120°C.</p> <p><b>Graisse lubrificante d'emploi universel avec PTFE</b> pour l'industrie, l'agriculture, les usines et les bateaux. Résistante à l'eau, même saline, et extrêmement adhérente; cette graisse assure un effet lubrifiant et protecteur de longue durée. Température d'utilisation: -30/+120 °C.</p>
	<p>400 ml </p>
ATOMIC RH	<p>È un <b>grasso lubrificante d'impiego universale</b> per industria, agricoltura, officine, barche e casa. Resistente all'acqua, anche quella salata, ed estremamente adesivo, assicura un effetto lubrificante e protettivo di lunghissima durata. Temperatura impiego: -30/+120°C.</p> <p><b>Universal-Schmierfett</b> für Industrie, Landwirtschaft, Werkstätten und Haushalt. Extreme Wasserbeständigkeit und ausgezeichnetes Haftvermögen sichern längste Schmierwirksamkeit. Gebrauchstemperaturbereich: -30/+120°C.</p> <p><b>Lubricant grease for universal use</b> in industry, agriculture, workshops, marine and home. Water resistant even to salted water and extremely adhesive, guarantees extremely long lubricant and protective effect. Employment temperature range: -30/+120°C.</p> <p><b>Graisse lubrificante d'emploi universel</b> pour l'industrie, l'agriculture, les usines et les bateaux. Résistante à l'eau, même saline, et extrêmement adhérente; cette graisse assure un effet lubrifiant et protecteur de longue durée/à longue terme. Température d'utilisation: -30/+120 °C.</p>
	<p>400 ml </p>
KETTOLUB	<p><b>Lubrificante per catene sintetico</b> per condizioni estreme: alta forza centrifuga, nessun gocciolamento, alte temperature, forte trazione, compatibile con guarnizioni OR, adesivo, non attira polvere, resistente all'acqua. Adatto ad es. per catene di motocicli, carrelli elevatori, macchine edili, macchine agricole e tutti i tipi di catene. Temperatura impiego: -30/+260°C.</p> <p><b>Vollsynthetisches Kettenschmiermittel</b> für extreme Bedingungen: hohe Schleuderkräfte, kein Abtropfen, hohe Temperaturen, hohe Zugkräfte, O-Ring-Neutral, haftfest, zieht keinen Staub an, wasserbeständig, z.B. für Ketten an Motorrädern, Staplern, Baumaschinen und in der Industrie. Gebrauchstemperaturbereich: -30/+260°C.</p> <p><b>Synthetic lubricant for chains</b> working in extreme environmental conditions: high centrifugal force, high temperatures, resistant to extreme chain traction, compatible with OR gaskets, adhesive, dust repellent, water resistant. Suitable for motorbike chains, fork lifts, building machinery, farming machinery and each type of chains. Employment temperature range: -30/+260°C.</p> <p><b>Lubrifiant synthétique pour chaînes</b> à utiliser dans des conditions extrêmes: haute force centrifuge, pas d'égouttement, haute température, grande traction, compatible avec les joints OP, adhérent, n'attire pas la poudre, résistant à l'eau. Adapté, par exemple, pour les chaînes de motocycles, les chariots élévateurs, les engins de chantier, les machines agricoles et pour tous les types de chaînes. Température d'utilisation: -30/260 °C.</p>
	<p>400 ml </p>
PTFE SPECIAL OIL	<p><b>Lubrificante multiuso atossico sintetico</b> (PAO) arricchito con <b>PTFE</b>. Penetra a fondo e lubrifica anche nei punti più difficili per lunghi periodi. Resistente alle pressioni, all'ossidazione ed ha un'ottima stabilità termica. Non danneggia gli elastomeri e le plastiche. Non attira polvere. Protegge le superfici da usura e da corrosione. Certificazione <b>NSF H1</b> per l'utilizzo nell'industria alimentare.</p> <p><b>Hochleistungsschmierstoff, auf Syntheseölbasis</b> (PAO) mit Zusatz von <b>PTFE</b>. Exzellente Kriecheigenschaften, oxidationsstabil, druck- und temperaturbeständig. Kompatibel mit Dichtungsmaterialien und Kunststoffen, zieht keinen Staub an. Verhindert Verschleiß und schützt die Oberflächen vor Korrosion. <b>NSF H1</b> zertifiziert für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie.</p> <p><b>Multipurpose PAO synthetic non-toxic lubricant with PTFE</b> additive. Strong penetration properties, perfect long-lasting lubricating characteristics. Resistant to pressure and oxidation, provides perfect resistance to elevated working temperatures. Compatible with elastomers and plastics. Perfect for use in dusty environment. Excellent wear and corrosion protection. Listed <b>NSF H1</b> for use in food grade industry.</p> <p><b>lubrifiant synthétique multi-usage, bio compatible</b> (PAO) enrichi avec <b>PTFE</b>. Il pénètre à fond et lubrifie même dans les points les plus difficiles pendant des périodes prolongées. Il est résistant aux pressions, à l'oxydation et il possède une stabilité thermique optimale. Il ne nuit pas aux élastomères et aux matières plastiques. Il n'attire pas la poudre et protège les surfaces contre l'usure et la corrosion. Certification <b>NSF H1</b> pour l'utilisation dans l'industrie alimentaire.</p>
	<p>500 ml  <b>NSF</b></p>
KALOS	<p>Prodotto ad alto rendimento a base sintetica per la <b>lubrificazione di funi</b> negli impianti di risalita, cantieri e in ambito industriale. Le straordinarie proprietà di protezione anticorrosiva, eccellente adesività, ottima resistenza all'acqua e all'azione dei raggi UV, nonché la compatibilità con i più comuni materiali elastomerici e plastiche, fanno di NILS KALOS Spray un eccezionale prodotto per la manutenzione delle funi.</p> <p>Seilschmiermittel auf synthetischer Basis für die <b>Schmierung von Seilen</b> in Seilbahnen, Bau und Industrie. Seine ausgezeichneten Eigenschaften wie Korrosionsschutz, äußerst starke Haftfähigkeit, ausgezeichnete Wasserbeständigkeit, gute UV-Lichtstabilität und gute Elastomerverträglichkeit machen NILS KALOS Spray zu einem außergewöhnlichem Produkt für die Seilpflege.</p> <p>High performance synthetic based product suitable for <b>cable lubrication</b> on ski-lift plants, yards and industry. Extraordinary anticorrosive protection properties, excellent adhesiveness, superior water and UV rays resistance, as well as compatibility with most commonly used elastomer and plastic materials, make NILS KALOS an excellent product for rope maintenance.</p> <p>Produit à haut rendement à base synthétique pour la <b>lubrification des câbles</b> des remontées mécaniques pour les sports d'hiver, des chantiers et au milieu industriel. Les extraordinaires propriétés de protection et anticorrosion, l'adhérence excellente, la résistance optimale à l'eau et à l'action du rayonnement UV, ainsi que la compatibilité avec les matériaux élastomères les plus courants et avec les matières plastiques, font de NILS KALOS spray un produit exceptionnel pour la maintenance des câbles.</p>
	<p>400 ml </p>
MOLYPLEX RH-20	<p>Lubrificante a film secco, pasta di montaggio con <b>grafite e MoS<sub>2</sub></b>, additivi EP e protezione anticorrosiva. Per ingranaggi viti filettate e guide scoperte, per punti di lubrificazione e scorrimento sottoposti ad alte temperature e carichi. Il film lubrificante è <b>resistente fino a 650°C</b>, all'acqua, all'ossidazione e alla corrosione. Temperatura impiego: -30/+650°C (film secco).</p> <p>Schmier- und Montagepaste mit <b>Grafit und MoS<sub>2</sub></b>, Hochdruck-Zusätzen und Korrosionsschutz. Geeignet für temperatur- und druckbelastete Schrauben, Schmier- und Gleitstellen. Bildet einen <b>bis 650°C beständigen Gleitfilm</b>, ist wasserbeständig, oxidationsfest und korrosionsschützend. Gebrauchstemperaturbereich in: -30/+650°C (trockner Schmierfilm).</p> <p>Dry film lubricant, assembly paste with <b>graphite and MoS<sub>2</sub></b>, EP additives and anticorrosion protection. Suitable for open gears, screws, sliding guides, lubrication points subjected to high temperatures and heavy load. Lubricant film <b>resists up to 650°C</b>. Water, corrosion and oxidation resistant. Employment temperature range in: -30/+650°C (dry film).</p> <p>Lubrifiant à film sec, pâte de montage avec <b>graphite et MoS<sub>2</sub></b>, additifs EP (extrême pression) et protection anticorrosion. Adapté pour engrenages, vis filettées et guides découverts ainsi que pour points de lubrification et de roulement soumis à de hautes températures et chargements élevés. Le film lubrifiant <b>résiste jusqu'à 650°C</b>, il est résistant à l'eau, à l'oxydation et à la corrosion. Température d'utilisation: -30/+360 °C (film sec)</p>
	<p>500 ml </p>

# produits spray

Colore - Farbe  
couleur - couleur

Descrizione prodotto - Produktbeschreibung - Product description - Description du produit

Contenuto - Inhalt - Content - Contenu



## \*LUBRIFICANTI - SCHMIERMITTEL - LUBRICANTS - LUBRIFIANTS

È un lubrificante liquido contenente **grafite** che garantisce ottima protezione contro l'umidità e la maggior parte di agenti chimici, per la protezione e lubrificazione di ingranaggi scoperti, catene, funi ecc. Temperatura impiego: -20/+150°C (film secco +300°C).

Sprühfähiger Hochleistungs - Zahnschmierstoff **mit Graphit**. Langzeitwirkung und Außenschutz gegen Feuchtigkeit und die meisten Chemikalien. Für die Pflege von offenen Zahnrädern, Ketten, Drahtseilen, Gleitschienen usw. Gebrauchstemperaturbereich: -20/+150°C (trockner Schmierfilm +300°C).

Liquid lubricant containing **graphite** guarantees excellent protection against humidity and most of chemical agents, suitable for protection and lubrication of open gears, chains and cables. Employment temperature range: -20/+150°C (dry film +300°C).

Lubrifiant liquide contenant du **graphite**, il assure une protection optimale contre l'humidité et la plupart des agents chimiques; adapté à la lubrification et à la protection des engrenages découverts, des chaînes, des câbles etc... Température d'utilisation: -20/+150 °C (film sec +330°C).

500 ml



URANUS

Spray a base di politetrafluoroetilene **PTFE**, forma una pellicola di scorrimento universale, secco non oleoso. Per cerniere, catene, serrature, guide di scorrimento, scivoli, nastri trasportatori, cuscinetti, macchine d'imballaggio, guarnizioni, funi, cavi, ecc. Temperatura impiego: -70/+250°C.

Spray auf Basis von Polytetrafluorethylen **PTFE**, dient als universelles Gleit- und Trennmittel für Scharniere, Ketten, Schlösser, Laufschienen, Förderbänder, Lager, Verpackungsmaschinen, Dichtungen, Seile, Kabel, usw. Gebrauchstemperaturbereich: -70/+250°C.

Polytetrafluorethylene **PTFE** based spray which forms dry and non oleaginous slide film. For hinges, chains, locks, sliding guides, conveyor belts, bearings, packing machines, gaskets, cables etc. Employment temperature range: -70/+250°C.

Spray à base de polytétrafluoroéthylène **PTFE**; il forme un film de roulement universel; sec et non huileux; adapté pour les articulations, les chaînes, les verrous, les glissières de sécurité, les glissières, les convoyeurs à courroie, les paliers, les machines de conditionnement, les joints, les câbles, etc... Température d'utilisation: -70/+250°C.

400 ml



POLYSYNT

**Grasso lubrificante** specificatamente studiato per la lubrificazione degli **sfili delle gru telescopiche**. **Riduce** notevolmente lo **stick-slip**. **Resistente all'acqua** anche quella **salata**. **Protegge** dalla corrosione. **NILEX** è compatibile con tutti i materiali dei pattini guida e di sostegno. Temperatura d'impiego **-30/+150 °C**.

**NILS NILEX** Spray ist ein speziell für **Kran ausschübe** entwickelter **Fettspray**. Nils Spray **reduziert** den **Stick-Slip Effekt**. Nils Nils Spray ist **Salzwasserresistent** und **schützt** alle mechanischen Teile vor Korrosion. Nils **NILEX** ist mit allen Materialien der Gleitbacken verträglich. Einsatztemperatur **-30/+150 °C**.

**Lubricant grease** particularly developed for **telescopic boom cranes**. Significantly **reduces stick-slip**. Perfectly **resistant to water**, even to **salt** water. Outstanding **protection** against rust and **corrosion**. **NILEX** is compatible with all materials used on telescope booms. Working temperature from **-30/+150 °C**.

**Graisse lubrifiante** conçue spécifiquement pour le graissage des **bras télescopiques**. Elle **réduit** considérablement le **brouitage**. **Résistante à l'eau**, même **saline**. Elle **protège** contre la **corrosion**. **NILEX** est compatible avec tous les matériaux des guides et des appuis. Température d'utilisation: **-30/+150 °C**.

400 ml



NILEX

## LUBRIFICANTI ANTISCIVOLANTE - HAFTSPRAY - ANTISLIDE - ANTI-GLISSEMENT

È una miscela di sostanze **antiscivolanti** per cinghie trapezoidali e piane. Evita slittamenti e conseguente surriscaldamento e usura.

Mischung von Haftmitteln für Keil- und Flachriemen. **Verhindert das Durchschleifen** und damit verbundene Überhitzung und Verschleiß.

**Antislid**e substances mixture suitable for different types of belts. Avoids sliding and consequent overheating, wear and tear of belts.

Il s'agit d'un mélange des substances **anti-glissem**ent pour courroies trapézoïdales et planes. Il empêche le glissement et l'échauffement excessif qui en résulte, ainsi que l'usure.

400 ml



GRIPANT

## PROTETTIVI - SCHUTZLACK - PROTECTIVE LAKE - PROTECTEURS

**Lacca di protezione** anticorrosiva contenente polvere di zinco purissima attivata elettrochimicamente adatta per metalli ferrosi. Esso crea un film protettivo di zinco durevole nel tempo e con spiccate qualità anticorrosive. Temperatura impiego: resistente fino a +400°C.

**Metallschutzlack** mit reinstem elektrochemisch aktivem Zinkpulver für den Korrosionsschutz auf allen Eisenmetallteilen. Ergibt dauerhaften Zink-Schutzfilm mit hervorragendem Korrosionsschutz, guter Haftung auf allen Metallen, überlackierbar, einbrennfähig. Gebrauchstemperaturbereich: resistent bis +400°C.

**Protective anticorrosion lake** containing electrochemically activated pure zinc dust suitable for ferrous metals. Creates long term zinc protective film with excellent anticorrosive performance. Employment temperature range: resistant up to +400°C.

**Laque de protection anticorrosion** contenant de la poudre de zinc très pure, activée par procédé électrochimique et adaptée aux métaux ferreux. Elle crée un film protecteur de zinc de longue durée et avec des propriétés anticorrosives très marquées. Température d'utilisation: résistant jusqu'à +400 °C.

400 ml



ZINK

## FOOD ATOSSICI - LEBENSMITTELSPRAY - FOODSTUFF LUBRICANT SPRAYS - ALIMENTAIRES NON TOXIQUES

È un pulitore universale certificato alimentare InS A1, sotto forma di schiuma, ideale per la pulizia di vetro, acciaio inox, materiali ferrosi e plastici

Ist ein Universalreiniger mit Lebensmittel Zertifizierung InS A1. Der in Form von Schaum bestehende Reiniger ist ideal für die Reinigung von Glas, Edelstahl, Kunststoff oder eisenhaltigen Materialien.

Est un produit nettoyant universel certifié alimentaire InS A1, c'est une mousse, idéale pour le nettoyage des vitres, acier inox, matériaux ferreux et plastiques.

Is a universal cleaner with InS A1 food certificate. It is a foam, ideal for cleaning glass, stainless steel, ferrous and plastic materials.

500 ml



NEW

MULTI CLEANER  
SPECIAL FOAM

• Le descrizioni e le illustrazioni del presente prospetto non sono impegnative. NILS S.p.A. si riserva il diritto, lasciando inalterate le caratteristiche essenziali del prodotto, di apportare in qualsiasi momento e senza impegnarsi ad aggiornare la presente pubblicazione, le modifiche che essa ritiene convenienti per miglioramenti o per qualsiasi altra esigenza di carattere tecnico e/o commerciale.

• Die in diesem Prospekt enthaltenen Beschreibungen und Darstellungen sind nicht bindend. NILS S.p.A. behält sich bei Aufrechterhaltung der grundlegenden Produktmerkmale das Recht vor, jederzeit Änderungen einzuführen, die sie zur Verbesserung oder aus anderen technischen bzw. kaufmännischen Gründen für vorteilhaft betrachtet, ohne die Verpflichtung zur Aktualisierung dieser Veröffentlichung.

• The descriptions and illustrations in this leaflet are not binding. NILS S.p.A. reserves the right, without prejudice to the essential characteristics of the product and without obligation to update the publication, to make the changes it deems convenient at any time by way of improvement or for whatever other technical and/or commercial purpose.

• Les descriptions et les illustrations de ce dépliant ne sont pas contractuelles. NILS S.p.A. se réserve le droit d'apporter à n'importe quel moment (et sans engagement à actualiser la présente publication) les modifications qu'elle estime favorables afin de faire des améliorations ou pour n'importe quelle autre exigence d'ordre technique et/ou commercial, en laissant inchangées les caractéristiques essentielles du produit.

# Sprayprodukte - Our Sprayproducts

## Nos produits spray

Descrizione prodotto - Produktbeschreibung - Product description - Description du produit

Contenuto - Inhalt - Content - Contenu

FOOD ATOSSICI - LEBENSMITTELSPRAY - FOODSTUFF LUBRICANT SPRAYS - ALIMENTAIRES NON TOXIQUES	
<b>FOOD GREASE SPRAY</b>	<p><b>Grasso</b> lubrificante universale fisiologicamente innocuo, inodore, insapore, ideale per impieghi nel settore alimentare, farmaceutico e cosmetico. Grasso a lunga durata per cuscinetti a rotolamento e strisciamento, giunti a snodo, trasmissioni a catena, guide ecc. Certificato <b>NSF H1</b>. Temperatura impiego: -20/+140°C.</p> <p><b>Schmierfett</b> für die Lebensmittelindustrie. Hellfarbenes, geruchneutrales Universalfett für alle Fettschmierstellen bei denen ein Kontakt mit Lebensmitteln nicht ausgeschlossen werden kann. Langzeitfett für Gleit- und Wälzlager, Kettentriebe, Führungen usw. <b>NSF H1</b> zertifiziert. Gebrauchstemperaturbereich: -20/+140°C.</p> <p>Universal <b>grease</b> physiologically harmless, odourless, tasteless, particularly indicated for use in pharmaceutical, food industry and cosmetic industry. Longlife grease suitable for roller bearings, sliding bearings, articulated joints, chain drives, guide-rails etc. Listed <b>NSF H1</b>. Employment temperature range: -20/+140°C.</p> <p><b>Graisse</b> lubrificante universelle physiologiquement non toxique, inodore, fade, idéale pour emploi dans le secteur alimentaire, pharmaceutique et cosmétique. Graisse de longue durée pour roulements à billes et coussinets lisses, joints à rotule, transmissions par chaîne, guides etc. ... Certification <b>NSF H1</b>. Température d'utilisation: -20/+140 °C</p>
	400 ml
	 
<b>SOLVENT FOOD SPRAY</b>	<p>È il prodotto ideale per <b>sciogliere ruggine ed incrostazioni rugginose</b> e per <b>sbloccare viti e bulloni</b>. Prodotto fisiologicamente innocuo, inodore, insapore, ideale per impieghi nel settore alimentare, farmaceutico e cosmetico. L'elevato potere di penetrazione assicura ottima efficacia, speciali additivi assicurano un sottile film di <b>protezione anticorrosiva</b>, creando anche un leggero film lubrificante. Certificato <b>NSF H1</b>.</p> <p>NILS SOLVENT ist ein mit speziellen Additiven <b>vergüteter Schnellrostlöser</b>. Hervorragende Löse- und Kriecheigenschaft, gute Wasserbeständigkeit gewährleisten ausgezeichnete Rostlockerung. Ausgesuchte Additive sichern gute Schmierung und besten <b>Korrosionsschutz</b>. Vor allem für die Nahrungsmittel-, Pharma- und Kosmetikindustrie bestimmt. Bildet einen leichten Schmierfilm. <b>NSF H1</b> zertifiziert.</p> <p>Ideal article to <b>dissolve rust and rusty encrustation</b> and to <b>release screws and bolts</b>. Physiologically harmless product, odourless, tasteless, particularly indicated for use in pharmaceutical, food industry and cosmetic industry. Elevated penetration performance guarantees excellent efficiency, special additives assures smooth <b>anticorrosive protection film</b>, creates light lubricant film. Listed <b>NSF H1</b>.</p> <p>Produit idéal pour <b>dissoudre la rouille et les écailles de rouille</b> et pour <b>désassembler vis et boulons</b>. Il s'agit d'un produit physiologiquement non toxique, inodore, fade, idéal pour emploi dans le secteur alimentaire, pharmaceutique et cosmétique. Le haut pouvoir de pénétration assure une performance optimale et des additifs spéciaux assurent un film fin lubrifiant de protection anticorrosion. Certification <b>NSF H1</b>.</p>
	400 ml
	 
<b>CHAIN FOOD SPRAY</b>	<p><b>Olio lubrificante sintetico</b> fisiologicamente innocuo, inodore, insapore, ideale per impieghi nel settore alimentare, farmaceutico e cosmetico. Impiego: adatto per catene, guide, giunti, snodi, catene di tunnel di refrigerazione, impianti di pastorizzazione e forni di essiccazione. Certificato <b>NSF H1</b>. Temperatura impiego: -40/+150°C.</p> <p><b>Vollsynthetischer Kettenschmierstoff</b> für die Lebensmittelindustrie. Anwendung: Geeignet für Ketten, Führungen, Gelenke usw. bei Maschinen und Anlagen der Lebensmittel-, Pharma- und Kosmetikindustrie, sowie für den Einsatz auf Ketten von Tiefkühltunnels, Pasteurieranlagen und Trockenöfen. <b>NSF H1</b> zertifiziert. Gebrauchstemperaturbereich: -40/+150°C.</p> <p><b>Synthetic lubricant oil</b> harmless, odourless, tasteless, particularly indicated for use in pharmaceutical, food industry and cosmetic industry. Suitable for chains, guide-rails, articulated joints, chains in cooling tunnels, pasteurisation plants and driers. Listed <b>NSF H1</b>. Employment temperature range: -40/+150°C.</p> <p><b>Huile lubrificante synthétique</b> physiologiquement non toxique, inodore, fade, idéale pour emploi dans le secteur alimentaire, pharmaceutique et cosmétique. Utilisation : adaptée pour chaînes, guides, joints, joints à rotule, chaînes de tunnels de refroidissement, installations de pasteurisation et étuves de séchage. Certification <b>NSF H1</b>. Température d'utilisation: -40/+150°C.</p>
	400 ml
	 
<b>SINTHERM</b>	<p><b>Lubrificante universale a base silicica protettivo ed isolante</b> per la lubrificazione di snodi, catene, cerniere e meccanismi vari. Ottimo distaccante, protegge in maniera efficace le guarnizioni e tutte le parti in gomma e plastica. Ravviva la plastica e lucida le parti cromate. Certificato <b>NSF H1</b>. Temperatura impiego: -60/+250°C.</p> <p><b>Universell einsetzbarer Schmierstoff auf Silikon-Basis mit schützenden und isolierenden</b> Eigenschaften für Gelenke, Ketten, Scharniere und diverse mechanische Maschinenteile und zum Schutz gegen Alterung von Gummi und Kunststoffteile. <b>NSF H1</b> zertifiziert. Gebrauchstemperaturbereich: -60/+250°C.</p> <p><b>Universal protective and insulating Silicone lubricant</b> for articulations, chains, hinges and lubrication of various mechanism. Excellent detach/removal agent, sealings protection as well as protection for all rubber and plastic parts. Revives plastic parts and polishes chrome parts and surfaces. Listed <b>NSF H1</b>. Employment temperature range: -60/+250°C.</p> <p><b>Lubrifiant universel protecteur et isolant à base de silicone</b>, adapté à la lubrification des joints à rotule, chaînes, articulations et mécanismes variés. Détachant optimal, il protège efficacement les joints et toutes les parties en caoutchouc et plastique. En outre, il permet de reluire les matières plastiques et lustrer les pièces chromées. Certification <b>NSF H1</b>. Température d'utilisation -60/+250°C.</p>
	400 ml
	 
<b>SPECIAL CLEANER</b>	<p><b>Pulitore universale</b> ideale per la rimozione pratica e veloce di residui oleosi, grassi, incrostazioni, ruggine, usura ed altro sporco su macchinari, riduttori e cuscinetti. Lascia una superficie perfettamente asciutta e pulita. Evitare l'utilizzo massiccio su gomme e vernici. <b>Certificato NSF K1-K3</b>.</p> <p><b>Universalreiniger</b> zur <b>kraftvollen und schnellen Entfernung</b> von Ölen, Fetten, Verharzungen, Korrosion, Abrieb und anderen Verunreinigungen an Maschinen- und Getriebeteilen, Lagerschalen usw. Hinterlässt eine völlig trockene, rückstandsfreie Oberfläche. Übermäßigen Gebrauch auf Gummi und Lack vermeiden. <b>NSF K1-K3</b> zertifiziert.</p> <p><b>Universal cleaner</b> for practical and rapid removal of oil and grease traces, encrustation, rust and other dirtiness from machine parts, gears and bearings. Leaves perfectly dry and clean surfaces. Avoid to use heavily on rubber and painted surfaces. Listed <b>NSF K1-K3</b>.</p> <p><b>Nettoyeur universel</b> qui facilite le détachage de résidus huileux, de graisses, d'écailles, de rouille, de l'usure et autres impuretés concernant les machines, les réducteurs et les paliers. Il laisse une surface parfaitement sèche et propre. Éviter un emploi massif sur les pneus et sur les peintures. Certification <b>NSF K1-K3</b>.</p>
	500 ml
	 
<b>REMOVE LABELS</b>	<p>È un pratico e speciale spray per la rimozione delle etichette e/o adesivi da ogni superficie, certificato alimentare InS A1, K1 e K3.</p> <p>Ist ein speziell für die Entfernung von Etiketten, Aufklebern u. ä. formulierter Spray. REMOVE LABELS Spray ist physiologisch unbedenklich und InS A1, K1 und K3 zertifiziert.</p> <p>Est un aérosol très pratique pour décoller les étiquettes de n'importe quelle superficie, certifié «alimentaire» InS A1, K1 et K3.</p> <p>is a practical spray, InS A1, K1 and K3 food certified, useful for removing labels from any surface.</p>
	500 ml
	  

**PRODOTTI SPRAY  
SPRAYPRODUKTE  
SPRAY PRODUCTS  
PRODUITS SPRAY**



### **NILS S.p.A.**

**Sede - Hauptsitz - Headquarters - Siège**

I-39014 Postal (BZ)

Via Stazione, 30

T +39 0473 29 24 00

F +39 0473 29 12 44

**Export Dpt. Direct Line**

**+39 0473 290 420**

**Ufficio vendita e magazzino logistico**

**Verkaufsbüros und Lager**

**Sales department and logistic warehouse**

**Bureau de vente et dépôt logistique**

I-37019 Peschiera del Garda (VR)

Via 11 Settembre, 22

T +39 045 64 00 801

F +39 045 64 01 036

**Ufficio vendita - Verkaufsbüro**

**Sales department - Bureau de vente**

I-30020 Noventa di Piave (VE)

Via Roma, 125

T +39 0421 30 74 82

F +39 0421 30 81 05

**NILS AG - Betriebsstätte**

A-6300 Wörgl

Brixentalerstraße 51

T +43 (0) 5332 93 735

F +43 (0) 5332 93 952

**Niederlassung Schweiz**

**NILS Schweiz GmbH**

CH-9000 St. Gallen

Kornhausstraße 26

T +41 (0) 71 313 07 08

F +41 (0) 71 313 05 01

**[www.nils.eu](http://www.nils.eu) • [info@nils.eu](mailto:info@nils.eu)  
[www.nilsyourbike.com](http://www.nilsyourbike.com)**

